CONSELL REGULADOR ANDORRÀ DEL JOC

LIQUIDACIÓ
I COMPTES ANUALS

EXERCICI 2022

Andorra la Vella, 2 de març del 2023

ÍNDEX

I. EXECUCIÓ PRESSUPOSTÀRIA DE L'EXERCICI 2022..... 4

1. Execució pressupostària 5

1.1. Resultat de l'exercici 2022 5

1.2. Liquidació del pressupost d'ingressos 6

1.3. Pressupost de despeses de l'exercici 2022 i modificacions de crèdit 9

1.1. Liquidació de pressupost de despeses 11

1.2. Classificació administrativa i funcional 14

II. COMPTES ANUALS DE L'EXERCICI 2022..... 15

1. Conciliació entre el resultat pressupostari i el resultat comptable de l'exercici tancat a 31 de desembre del 2022 16

2. Romanent de tresoreria a 31 de desembre del 2022 16

3. Compte de tresoreria a 31 de desembre del 2022 17

4. Estat de Situació Financera a 31 de desembre del 2022 17

5. Estat del Rendiment Financer de l'exercici anual acabat el 31 de desembre del 2022 18

6. Estat de canvis en el patrimoni net de l'exercici anual acabat el 31 de desembre del 2022..... 19

7. Estat de Fluxos d'Efectiu de l'exercici anual acabat a 31 de desembre del 2022 20

8. Notes Explicatives 21

1. Informació general 21

2.1 Bases de presentació 21

2.2 Normes comptables significatives 21

3. Ingressos de taxes 31

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

4. Ingressos per transaccions amb contraprestació 31
5. Despeses de personal 31
6. Retribucions al Consell d'Administració i a l'alta direcció 31
7. Despeses generals 32
8. Amortitzacions i depreciació 32
9. Efectiu i equivalents d'efectiu 32
10. Propietat, planta i equipament 33
11. Actius intangibles – software 34
12. Comptes a pagar 34
13. Dipòsits reemborsables de clients (passius) 35
14. Fets posteriors al tancament 35

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

I. EXECUCIÓ PRESSUPOSTÀRIA DE L'EXERCICI 2022

Consell Regulador Andorrà del Joc

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Es presenta la liquidació de comptes de l'exercici 2022 en seguiment als articles 39 i 49 del Text refós de la Llei general de les finances públiques, del 19 de desembre de 1996 i l'apartat 2 de l'article 79 de la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar:

1. Execució pressupostària

1.1. Resultat de l'exercici 2022

El quadre següent presenta l'execució de les despeses i dels ingressos del CRAJ de l'exercici pressupostari 2022:

L'execució pressupostària abans d'aplicació de l'import a retornar al Govern d'Andorra és com es presenta:

Concepte	Pressupost Inicial 2022	Pressupost Final 2022	Execució 2022	% Execució / Pressupostat	Execució 2021	Variació 2022-2021
Ingressos Corrents	745.164,58	745.164,58	890.768,66	119,54%	749.304,58	141.464,08
Despeses de funcionament[1]	-723.264,58	-1.014.697,57	-287.923,07	28,38%	-261.696,22	-26.226,85
Ingressos de capital	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Despeses de capital	-20.900,00	-20.900,00	-2.101,76	10,06%	-758,38	-1.343,38
Superàvit o dèficit de gestió	**1.000,00**	**-290.432,99**	**600.743,83**	**-206,84%**	**486.849,98**	**113.893,85**
Despeses financeres	-1.000,00	-1.000,00	-237,61	23,76%	-176,13	-61,48
Superàvit o dèficit de caixa	**0,00**	**-291.432,99**	**600.506,22**	**-206,05%**	**486.673,85**	**113.832,37**
Actius financers (ingressos)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Passius financers (ingressos)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Actius financers (despeses)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Passius financers (despeses)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Superàvit o dèficit	**0,00**	**-291.432,99**	**600.506,22**	**-206,05%**	**486.673,85**	**113.832,37**

[1]Les despeses de funcionament inclouen despeses del capítol 1 (Despeses de personal), del capítol 2 (Consum de béns corrents i serveis) i del capítol 4 (Transferències corrents).

L'execució pressupostària al tancament de l'exercici final és:

Concepte	Pressupost Inicial 2022	Pressupost Final 2022	Execució 2022	% Execució / Pressupostat	Execució 2021	Variació 2022-2021
Ingressos Corrents	745.164,58	745.164,58	890.768,66	119,54%	749.304,58	141.464,08
Despeses de funcionament[1]	-723.264,58	-1.014.697,57	-889.003,41	87,61%	-261.696,22	-627.307,19
Ingressos de capital	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Despeses de capital	-20.900,00	-20.900,00	-2.101,76	10,06%	-758,38	-1.343,38
Superàvit o dèficit de gestió	**1.000,00**	**-290.432,99**	**-336,51**	**0,12%**	**486.849,98**	**-487.186,49**
Despeses financeres	-1.000,00	-1.000,00	-237,61	23,76%	-176,13	-61,48
Superàvit o dèficit de caixa	**0,00**	**-291.432,99**	**-574,12**	**0,20%**	**486.673,85**	**-487.247,97**
Actius financers (ingressos)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Passius financers (ingressos)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Actius financers (despeses)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Passius financers (despeses)	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00
Superàvit o dèficit	**0,00**	**-291.432,99**	**-574,12**	**0,20%**	**486.673,85**	**-487.247,97**

[1]Les despeses de funcionament inclouen despeses del capítol 1 (Despeses de personal), del capítol 2 (Consum de béns corrents i serveis) i del capítol 4 (Transferències corrents).

L'anàlisi de l'execució pressupostària de l'exercici 2022 s'elabora en relació amb el pressupost vigent i la comparació amb el mateix període de l'exercici anterior.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

El resultat de l'execució pressupostària de l'exercici 2022 presenta un dèficit de 574,12 euros, enfront del resultat positiu de l'exercici 2021, quantificat en 486.673,85 euros.

El resultat de gestió de l'exercici 2022 és d'un dèficit de 336,51 euros, amb una diferència del resultat positiu de 486.849,98 euros respecte al mateix període de l'exercici 2021.

1.2. Liquidació del pressupost d'ingressos

El detall dels ingressos liquidats de l'exercici 2022 i la seva variació respecte al mateix període de l'any anterior es mostren a continuació:

DESCRIPCIÓ	Pressupost 2022	Liquidat 2022	Liquidat 2021	Diferència 2022-2021	Variació %
TAXES I ALTRES INGRESSOS	**745.164,58**	**890.768,66**	**749.304,58**	**141.464,08**	**18,88%**
TAXES	**202.660,00**	**230.290,00**	**206.800,00**	**23.490,00**	**11,36%**
ALTRES TAXES	202.660,00	230.290,00	206.800,00	23.490,00	11,36%
Taxes del joc d'atzar	*202.660,00*	*230.290,00*	*206.800,00*	*23.490,00*	*11,36%*
PRESTACIÓ DE SERVEIS	**542.504,58**	**660.478,66**	**542.504,58**	**117.974,08**	**21,75%**
ALTRES SERVEIS	542.504,58	660.478,66	542.504,58	117.974,08	21,75%
Ingressos derivats convenis loteries	*542.504,58*	*660.478,66*	*542.504,58*	*117.974,08*	*21,75%*
TRANSFERÈNCIES CORRENTS	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**
TRANSFERÈNCIES DE L'ESTAT	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**
ALTRES SUBVENCIONS DE L'ADMINISTRACIÓ DE L'ESTAT	0,00	0,00	0,00	0,00	-
Transferència del Govern d'Andorra	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	-
INGRESSOS CORRENTS	**745.164,58**	**890.768,66**	**749.304,58**	**141.464,08**	**18,88%**
TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**
TRANSFERÈNCIES DE L'ESTAT	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**
ALTRES SUBVENCIONS DE L'ADMINISTRACIÓ DE L'ESTAT	0,00	0,00	0,00	0,00	-
Transferència de capital del Govern d'Andorra	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	-
INGRESSOS DE CAPITAL	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**
ACTIUS FINANCERS	0,00	0,00	0,00	0,00	-
PASSIUS FINANCERS	0,00	0,00	0,00	0,00	-
INGRESSOS FINANCERS	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**
TOTAL	**745.164,58**	**890.768,66**	**749.304,58**	**141.464,08**	**18,88%**

L'execució pressupostària d'ingressos de l'exercici 2022 és de 890.768,86 euros, un 18,88% superior a la realitzada en el mateix període de l'exercici 2021 (749.304,58 euros).

Aquest increment es deu principalment a l'import ingressat en concepte de taxes per l'atorgament de llicències de classe H als distribuïdors mixtos de loteria, a l'atorgament de llicències de classe J que autoritza els equipaments de joc per als operadors de classe A i de classe B i més concretament a l'increment d'ingressos derivats dels convenis de les loteries.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

1.2.1. Taxes del joc d'atzar

Amb l'aprovació de la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022 es modifica l'article 94 de la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar on s'estableix en el seu punt 4: "*Les taxes meriten en el moment de presentació de la sol·licitud de llicència i de la sol·licitud de renovació, i per a les llicències subjectes a taxa de manteniment, aquesta taxa merita anualment, a comptar des de la data d'autorització de la llicència.*"

Durant l'exercici 2022 s'han liquidat ingressos en concepte de taxes per presentació de la sol·licitud de llicència i manteniment de llicències per un import de 230.290 euros. Aquest import inclou un total de 286 llicències, de les quals 156 d'elles corresponen a la classe E, 97 a la classe H, 18 a la classe I, 9 a la classe J, 1 taxa en concepte de manteniment de la llicència de classe A, 1 en concepte de manteniment de la llicència de classe B i 4 en concepte de manteniment de les llicències de la classe G.

L'increment que es produeix durant aquest exercici 2022 respecte al mateix període de l'exercici 2021, es justifica principalment pels fets que tot seguit es detallen:

- Les llicències de classe G atorgades als quatre distribuïdors principals de loteries durant l'exercici 2021, fa que durant el primer semestre de l'exercici 2022 liquidin les taxes de manteniment els quatre distribuïdors principals autoritzats, per import de 2.500 euros cadascuna.

- Durant el segon semestre de l'exercici 2022 s'atorguen 9 llicències de classe J a diferència de l'exercici 2021 que es va atorgar només una llicència amb una taxa per import de 2.000 euros.

- Durant el segon semestre de l'exercici 2022 s'inicia l'atorgament de les llicències de classe H per als distribuïdors mixtos de loteria dels productes de la SELAE, amb una taxa per import de 100 euros

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

Detall dels ingressos de les taxes derivades dels jocs d'atzar de l'exercici 2022 per trimestres:

Període	Classe de llicència	Import de la taxa	Número de llicències 2022	Import 2022	Número de llicències 2021	Import 2021	Variació de llicències
Primer Trimestre	Classe E	30,00 €	22	660,00 €	17	510,00 €	5
		180,00 €	7	1.260,00 €	2	360,00 €	5
		500,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €	0
	Classe G	5.000,00 €	0	0,00 €	3	15.000,00 €	-3
	Classe G - Manteniment	2.500,00 €	3	7.500,00 €	0	0,00 €	3
	Classe I	250,00 €	2	500,00 €	0	0,00 €	2
	Classe J	2.000,00 €	0	0,00 €	1	2.000,00 €	-1
TOTAL 1R TRIMESTRE:			34	9.920,00 €	23	17.870,00 €	11
Segon Trimestre	Classe E	30,00 €	27	810,00 €	27	810,00 €	0
		180,00 €	7	1.260,00 €	6	1.080,00 €	1
		500,00 €	2	1.000,00 €	1	500,00 €	1
	Classe G	5.000,00 €	0	0,00 €	1	5.000,00 €	-1
	Classe G - Manteniment	2.500,00 €	1	2.500,00 €	0	0,00 €	1
	Classe I	250,00 €	4	1.000,00 €	0	0,00 €	4
	Classe J	2.000,00 €	0	0,00 €	0	0,00 €	0
TOTAL 2N TRIMESTRE:			41	6.570,00 €	35	7.390,00 €	6
Tercer trimestre	Classe A - Manteniment	150.000,00 €	1	150.000,00 €	1	150.000,00 €	0
	Classe E	30,00 €	23	690,00 €	17	510,00 €	6
		180,00 €	5	900,00 €	5	900,00 €	0
		500,00 €	3	1.500,00 €	1	500,00 €	2
	Classe H	100,00 €	71	7.100,00 €	0	0,00 €	71
	Classe I	250,00 €	7	1.750,00 €	0	0,00 €	7
	Classe J	2.000,00 €	4	8.000,00 €	0	0,00 €	4
TOTAL 3R TRIMESTRE:			114	169.940,00 €	24	151.910,00 €	90
Quart Trimestre	Classe B - Manteniment	25.000,00 €	1	25.000,00 €	1	25.000,00 €	0
	Classe E	30,00 €	45	1.350,00 €	54	1.620,00 €	-9
		180,00 €	12	2.160,00 €	7	1.260,00 €	5
		500,00 €	3	1.500,00 €	3	1.500,00 €	0
	Classe H	100,00 €	26	2.600,00 €	0	0,00 €	26
	Classe I	250,00 €	5	1.250,00 €	1	250,00 €	4
	Classe J	2.000,00 €	5	10.000,00 €	0	0,00 €	5
TOTAL 4T TRIMESTRE:			97	43.860,00 €	66	29.630,00 €	31
TOTAL LLICÈNCIES:			286	230.290,00 €	148	206.800,00 €	138

Durant el segon trimestre de l'exercici 2022 es presentà una sol·licitud de llicència de classe E, subjecta a una taxa de 30 euros, que finalment no va ser atorgada.

Durant el quart trimestre de l'exercici 2022 es presentà una sol·licitud de llicència de classe J, subjecta a una taxa de 2.000 euros, que finalment va ser retirada pel sol·licitant.

1.2.2. Ingressos derivats dels convenis de les loteries

El pressupost per a l'exercici 2022 s'aprova en data 15 de febrer del 2022 amb l'entrada en vigor de la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022.

Signat electrònicament
César Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

En compliment de l'acord setè del Conveni entre el Consell Regulador Andorrà del Joc i la Sociedad Estatal Loterías y Apuestas del Estado relatiu a l'organització i l'explotació dels jocs d'atzar i apostes de titularitat de SELAE en territori andorrà, durant el tercer trimestre de l'exercici 2022 s'ingressà l'import de 660.478,66 euros corresponent al percentatge per la venda de tots els productes de SELAE de l'exercici 2021, representant un 21,75% superior a l'import liquidat durant l'exercici 2021.

1.3. Pressupost de despeses de l'exercici 2022 i modificacions de crèdit

1.3.1. Modificacions de crèdit

El resultat de l'execució del pressupost 2022 inclou el pressupost aprovat pel consell d'administració del CRAJ de data 20 de setembre del 2021 i les modificacions i ampliacions de crèdits pressupostaris que preveuen els articles 23 a 29 del Text refós de la Llei general de les finances públiques i els articles 3 i 4 de la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022.

El total de crèdits aprovats per la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022 per al CRAJ és de 745.164,58 euros i les modificacions pressupostàries introduïdes durant l'exercici han estat transferències de crèdit realitzades entre subconceptes del capítol 2 – Despeses de béns corrents i de serveis segons es desprèn del quadre següent i un crèdit ampliable contra ingressos en el capítol 4 – Despeses de transferències corrents:

DESCRIPCIÓ	Pressupost inicial 2022	Transferències de crèdit	Crèdits ampliables contra ingressos	Modificacions pressupostàries	Pressupost final 2022
Despeses de personal	210.850,97	0,00	0,00	0,00	210.850,97
Despeses de béns corrents i serveis	202.766,26	0,00	0,00	0,00	202.766,26
Despeses financeres	1.000,00	0,00	0,00	0,00	1.000,00
Despeses de transferències corrents	309.647,35	0,00	291.432,99	291.432,99	601.080,34
Despeses d'inversió	20.900,00	0,00	0,00	0,00	20.900,00
Transferències de capital	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Actius financers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Passius financers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL	**745.164,58**	**0,00**	**291.432,99**	**291.432,99**	**1.036.597,57**

1.3.2. Transferències de crèdit

Es realitzen 19 transferències durant l'exercici 2022, 9 d'aquestes transferències corresponen al finançament de diferents subconceptes que s'han vist afectats per l'índex general de preus al consum (IPC) establert en un 3,3% de l'any 2021 durant el mes de gener i l'aplicació d'un nou IPC del 3,67% a partir del mes de maig.

Dos de les transferències corresponen a traspàs de crèdits entre el projecte PROJ-0001 Despeses generals i el projecte PROJ-0002 Casino dels subconceptes 23000 "Reemborsament de dietes" i 23100 "Locomoció i desplaçament de personal".

Durant el darrer trimestre de l'exercici 2022 es realitzen 6 transferències entre subconceptes de funcionament del PROJ-0001 Despeses generals per realitzar

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

operacions de tancament i també es realitzen 2 transferències entre subconceptes de capítol 6 per finançar l'adquisició de dos elements d'inversió.

El detall dels moviments de crèdit ans esmentats és el següent:

Projecte	Subconcepte	Descripció subconcepte	Import suplementat	Import reduït
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	10010	Personal de relació especial	411,49	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	16005	Quotes seg.social pers.rel.especial	63,84	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	11000	Sou base func. i ag. Adm. car. ind.		411,49
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	16010	Quo. seg/soc, pers. fun. i ag. Adm.		63,84
TOTAL DESPESES DE PERSONAL			**475,33**	**475,33**
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	20200	Lloguer edificis i altres construc	122,00	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	20300	Lloguer de maquinària, instal.i eq.	131,59	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22030	Llibres i altres publicacions	11,39	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22490	Primes d'assegurances.Altres primes	14,03	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22700	Treb. realitz.per empr.neteja/san.	75,41	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	20300	Lloguer de maquinària, instal.i eq.		122,00
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	21600	Reparació i conservació d'equip.		131,59
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22100	Energia elèctrica		11,39
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22621	Traduccions i correccions		14,03
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22760	Treb. realitz.per empr.Est.treb.té.		75,41
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22020	Premsa i revistes	4,87	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22000	Material d'oficina ordinari		4,87
PROJ-0002 - Casino	23000	Ree. die. pers. fun. i ag. Adm. c/i	3.000,00	
PROJ-0002 - Casino	23100	Locomoció i desplaç. del personal	2.000,00	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	23000	Ree. die. pers. fun. i ag. Adm. c/i		3.000,00
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	23100	Locomoció i desplaç. del personal		2.000,00
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22030	Llibres i altres publicacions	0,04	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22020	Premsa i revistes		0,04
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22001	Impressió de documents	11,63	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22700	Treb. realitz.per empr.neteja/san.	66,07	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22000	Material d'oficina ordinari		11,63
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22760	Treb. realitz.per empr.Est.treb.té.		66,07
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22490	Primes d'assegurances.Altres primes	8,00	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22310	Missatgers		8,00
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	20200	Lloguer edificis i altres construc	54,40	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	20600	Lloguer d'equipaments per a inform.		54,40
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22100	Energia elèctrica	35,82	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22190	Altres subministraments		35,82
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22001	Impressió de documents	109,73	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22000	Material d'oficina ordinari		36,69
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	22190	Altres subministraments		73,04
TOTAL DESPESES DE BÉNS CORRENTS I DE SERVEIS			**5.644,98**	**5.644,98**
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	60610	Equips per a processos d'informació	1.490,27	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	64050	Aplicacions informàtiques		1.490,27
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	61600	Equips per a processos d'informació	611,50	
PROJ 0001 - PG C.R.A.J.	64050	Aplicacions informàtiques		611,50
TOTAL DESPESES DE CAPITAL			**2.101,77**	**2.101,77**

1.3.3. Crèdit ampliable contra ingressos

El total de crèdits aprovats per la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022 per al CRAJ és de 745.164,58 euros on s'inclou una partida de capítol 4 *Despeses de transferències corrents* per import de 309.647,35 euros.

Amb el tancament de l'exercici 2022 es calcula un import a retornar al Govern d'Andorra de 601.080,34 euros en seguiment a l'establert a l'article 81.4 de la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar modificat per la disposició final vuitena de la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022 on s'estableix: "Els ingressos del Consell Regulador Andorrà del

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

Joc, per qualsevol concepte, després de deduir-ne totes les despeses i amortitzacions, s'han de transferir al Govern."

Es procedeix a realitzar un crèdit ampliable contra ingressos per finançar la transferència a realitzar a favor del Govern d'Andorra amb data 31 de desembre del 2022 per import de 291.432,99 euros.

1.1. Liquidació de pressupost de despeses

El total d'obligacions executades durant l'exercici 2022 representen un 85,99% del pressupost de despeses final.

El detall de les despeses liquidades i la seva variació respecte al mateix període de l'exercici 2021 es mostra a la taula següent:

CAPÍTOL	Pressupost inicial 2022	Pressupost final 2022	Execució 2022	% Execució / Press. Final	Execució 2021	% Variació 2022-2021
DESPESES CORRENTS	**724.264,58**	**1.015.697,57**	**889.241,02**	**87,55%**	**261.872,35**	**239,57%**
Despeses de personal	210.850,97	210.850,97	208.935,98	99,09%	192.650,64	8,45%
Despeses de béns corrents i serveis	202.766,26	202.766,26	78.987,09	38,95%	69.045,58	14,40%
Despeses financeres	1.000,00	1.000,00	237,61	23,76%	176,13	34,91%
Despeses de transferències corrents	309.647,35	601.080,34	601.080,34	100,00%	0,00	-
DESPESES DE CAPITAL	**20.900,00**	**20.900,00**	**2.101,76**	**10,06%**	**758,38**	**177,14%**
Despeses d'inversió	20.900,00	20.900,00	2.101,76	10,06%	758,38	177,14%
Transferències de capital	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
ACTIUS I PASSIUS FINANCERS	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**	**0,00**	**-**
Actius financers	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
Passius financers	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
TOTAL	**745.164,58**	**1.036.597,57**	**891.342,78**	**85,99%**	**262.630,73**	**239,39%**

A l'exercici 2022 es presenta un increment de despeses corrents del 239,39% respecte al mateix període del 2021, sobrevingut principalment per les despeses de personal, les despeses de jurisdicció i contenciosos i la transferència a realitzar a favor del Govern d'Andorra per retorn de l'import no executat al tancament de l'exercici 2022.

El detall de les despeses per projectes i la seva variació respecte al mateix període de l'exercici 2021 es mostra a continuació:

PROJ 0001 – Despeses generals

CAPÍTOL	Pressupost inicial 2022	Pressupost final 2022	Execució 2022	% Execució / Press. Final	Execució 2021	% Variació 2022-2021
DESPESES CORRENTS	**668.764,58**	**955.263,64**	**882.898,97**	**92,42%**	**261.872,35**	**237,15%**
Despeses de personal	210.850,97	210.850,97	208.935,98	99,09%	192.650,64	8,45%
Despeses de béns corrents i serveis	147.366,26	142.432,33	72.645,04	51,00%	69.045,58	5,21%
Despeses financeres	900,00	900,00	237,61	26,40%	176,13	34,91%
Despeses de transferències corrents	309.647,35	601.080,34	601.080,34	100,00%	0,00	-
DESPESES DE CAPITAL	**20.900,00**	**20.900,00**	**2.101,76**	**10,06%**	**758,38**	**177,14%**
Despeses d'inversió	20.900,00	20.900,00	2.101,76	10,06%	758,38	177,14%
Transferències de capital	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
ACTIUS I PASSIUS FINANCERS	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**	**0,00**	**-**
Actius financers	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
Passius financers	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
TOTAL	**689.664,58**	**976.163,64**	**885.000,73**	**90,66%**	**262.630,73**	**236,98%**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

PROJ 0002 – Casino

CAPÍTOL	Pressupost inicial 2022	Pressupost final 2022	Execució 2022	% Execució / Press. Final	Execució 2021	% Variació 2022-2021
DESPESES CORRENTS	**55.500,00**	**60.433,93**	**6.342,05**	**10,49%**	**0,00**	**-**
Despeses de personal	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
Despeses de béns corrents i serveis	55.400,00	60.333,93	6.342,05	10,51%	0,00	-
Despeses financeres	100,00	100,00	0,00	0,00%	0,00	-
Despeses de transferències corrents	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
DESPESES DE CAPITAL	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**	**0,00**	**-**
Despeses d'inversió	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
Transferències de capital	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
ACTIUS I PASSIUS FINANCERS	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**	**0,00**	**-**
Actius financers	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
Passius financers	0,00	0,00	0,00	-	0,00	-
TOTAL	**55.500,00**	**60.433,93**	**6.342,05**	**10,49%**	**0,00**	**-**

1.1.1. Despeses de personal

La liquidació de despeses de personal de l'exercici 2022 ha estat de 208.935,98 euros, representant un 23,61% del total de despeses corrents i així mateix, corresponent al 99,09% del total pressupostat per aquest capítol.

La seva composició és la següent:

	Concepte	Liquidat 2022	Liquidat 2021	Variació absoluta	% Variació 2022-2021
100	Despeses de gratificació	78.788,88	76.271,65	2.517,23	3,30%
110	Remuneracions bàsiques personal fixe	102.108,03	90.278,73	11.829,30	13,10%
160	Quotes seguretat social	28.039,07	25.815,26	2.223,81	8,61%
163	Despeses socials de personal	0,00	285,00	-285,00	-100,00%
	TOTAL	**208.935,98**	**192.650,64**	**16.285,34**	**8,45%**

El concepte 100 "Despeses de gratificació" inclou les remuneracions de direcció de l'exercici 2022.

El concepte 110 "Remuneracions bàsiques personal fixe" inclou les remuneracions de tres llocs de treball de l'exercici 2022.

Durant l'exercici 2022 s'incrementa el total de despeses de personal en un 8,45% respecte al mateix període de l'any anterior per les tres causes següents:

- L'aplicació en les despeses corrents i conseqüentment en les despeses de personal l'índex general de preus al consum (IPC) establert en un 3,3% de l'any 2021.

- La baixa laboral d'un membre de l'equip del CRAJ durant el mes de març de l'any 2022 i conseqüentment s'ha procedit a realitzar la liquidació corresponent a la relació laboral.

- La cobertura de la plaça de tècnic inspector durant el mes d'abril del 2022.

En el concepte 160 "Quotes seguretat social" s'inclou la part corresponent a l'entitat com a despesa a liquidar a la Caixa Andorrana de la Seguretat Social.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

Totes les despeses de personal han estat executades al PROJ 0001 – Despeses generals.

1.1.2. Consum de béns corrents i serveis

Durant l'exercici 2022 s'han executat:

	Concepte	Liquidat 2022	Liquidat 2021	Variació absoluta	% Variació 2022-2021
20	**LLOGUERS**	**21.199,12**	**20.540,52**	**658,60**	**3,21%**
202	Lloguers edificis i altres construccions	20.410,08	19.758,00	652,08	3,30%
203	Lloguer de maquinària, instal·lacions i equip.	512,68	399,81	112,87	28,23%
206	Lloguer d'equipaments per a informàtica	276,36	382,71	-106,35	-27,79%
21	**REPARACIÓ, MANTENIMENT I CONSERVACIÓ**	**2.468,52**	**2.458,89**	**9,63**	**0,39%**
213	Repar.i conservació. Maquinària, instal. i equip.	19,81	129,28	-109,47	-84,68%
215	Reparació i conservació. Mobiliari i efectes	0,00	12,17	-12,17	-100,00%
216	Reparació i conservació d'equipaments informàtics	2.448,71	2.317,44	131,27	5,66%
22	**MATERIAL, SUBMINISTRAMENT I ALTRES**	**54.374,06**	**46.046,17**	**8.327,89**	**18,09%**
220	Material d'oficina	2.601,76	2.359,23	242,53	10,28%
221	Subministraments	1.291,82	1.019,97	271,85	26,65%
222	Comunicacions	2.814,89	2.534,64	280,25	11,06%
224	Primes d'assegurances	597,03	570,21	26,82	4,70%
226	Altres serveis	6.544,36	715,86	5.828,50	814,20%
227	Treballs realitzats per altres empreses	40.524,20	38.846,26	1.677,94	4,32%
23	**INDEMNITZACIONS PER SERVEIS**	**945,39**	**0,00**	**945,39**	**-**
230	Reemborsament de dietes	722,95	0,00	722,95	-
231	Locomoció	222,44	0,00	222,44	-
	TOTAL	**78.987,09**	**69.045,58**	**9.941,51**	**14,40%**

A l'exercici 2022 s'han executat 78.987,09 euros, un 14,40% més que a l'exercici anterior (9.941,51 euros). Aquesta diferència es dona principalment en la liquidació d'altres serveis en matèria de jurisdicció i contenciosos, de treballs realitzats per altres empreses en matèria d'auditoria externa i les indemnitzacions per serveis, com dietes i desplaçaments. Les despeses per jurisdicció i contenciosos i les indemnitzacions de dietes i desplaçaments es liquiden en el PROJ 0002 – Casino.

El detall de les despeses per projectes i la seva variació respecte al mateix període de l'exercici 2022 es mostra a continuació:

PROJ 0001 – Despeses generals

	Concepte	Liquidat 2022	Liquidat 2021	Variació absoluta	% Variació 2022-2021
20	**LLOGUERS**	**21.199,12**	**20.540,52**	**658,60**	**3,21%**
202	Lloguers edificis i altres construccions	20.410,08	19.758,00	652,08	3,30%
203	Lloguer de maquinària, instal·lacions i equip.	512,68	399,81	112,87	28,23%
206	Lloguer d'equipaments per a informàtica	276,36	382,71	-106,35	-27,79%
21	**REPARACIÓ, MANTENIMENT I CONSERVACIÓ**	**2.468,52**	**2.458,89**	**9,63**	**0,39%**
213	Repar.i conservació. Maquinària, instal. i equip.	19,81	129,28	-109,47	-84,68%
215	Reparació i conservació. Mobiliari i efectes	0,00	12,17	-12,17	-100,00%
216	Reparació i conservació d'equipaments informàtics	2.448,71	2.317,44	131,27	5,66%
22	**MATERIAL, SUBMINISTRAMENT I ALTRES**	**48.816,56**	**46.046,17**	**2.770,39**	**6,02%**
220	Material d'oficina	2.601,76	2.359,23	242,53	10,28%
221	Subministraments	1.291,82	1.019,97	271,85	26,65%
222	Comunicacions	2.814,89	2.534,64	280,25	11,06%
224	Primes d'assegurances	597,03	570,21	26,82	4,70%
226	Altres serveis	1.301,86	715,86	586,00	81,86%
227	Treballs realitzats per altres empreses	40.209,20	38.846,26	1.362,94	3,51%
23	**INDEMNITZACIONS PER SERVEIS**	**160,84**	**0,00**	**160,84**	**-**
231	Locomoció	160,84	0,00	160,84	-
	TOTAL	**72.645,04**	**69.045,58**	**3.599,46**	**5,21%**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

PROJ 0002 – Casino

	Concepte	Liquidat 2022	Liquidat 2021	Variació absoluta	% Variació 2022-2021
22	**MATERIAL, SUBMINISTRAMENT I ALTRES**	**5.557,50**	**0,00**	**5.557,50**	**-**
226	Altres serveis	5.242,50	0,00	5.242,50	-
227	Treballs realitzats per altres empreses	315,00	0,00	315,00	-
23	**INDEMNITZACIONS PER SERVEIS**	**784,55**	**0,00**	**784,55**	**-**
230	Reemborsament de dietes	722,95	0,00	722,95	-
231	Locomoció	61,60	0,00	61,60	-
	TOTAL	**6.342,05**	**0,00**	**6.342,05**	**-**

1.1.3. Despeses financeres

Les despeses financeres per import de 237,61 euros executades durant l'exercici 2022 han estat principalment pel pagament de comissions bancàries.

1.1.4. Despeses de transferències corrents

L'import de 601.080,34 euros correspon a la totalitat dels ingressos a transferir al Govern d'Andorra, després de deduir-ne totes les despeses i amortitzacions en compliment a l'establert a l'article 81.4 de la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar modificat per la disposició final vuitena de la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022.

1.1.5. Despeses d'inversió

Durant l'exercici 2022 s'han executat:

Concepte		Liquidat 2022	Liquidat 2021	Variació absoluta	% Variació 2022-2021
60	**INVERSIONS NOVES**	**1.490,27**	**589,38**	**900,89**	**152,85%**
603	Maquinària, instal·lacions i equipament	0,00	0,00	0,00	-
605	Mobiliari i estris	0,00	589,38	-589,38	-100,00%
606	Equipaments per a processos d'informació	1.490,27	0,00	1.490,27	-
61	**INVERSIONS DE REPOSICIÓ**	**611,49**	**169,00**	**442,49**	**261,83%**
613	Maquinària, instal·lacions i equipament	0,00	169,00	-169,00	-100,00%
616	Equipaments per a processos d'informació	611,49	0,00	611,49	-
64	**IMMOBILITZAT IMMATERIAL**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**-**
640	Immobilitzat immaterial	0,00	0,00	0,00	-
TOTAL		**2.101,76**	**758,38**	**1.343,38**	**177,14%**

Durant l'exercici 2022 s'ha procedit a adquirir una impressora de targetes d'identificació i un ordinador portàtil.

1.1. Classificació administrativa i funcional

El Consell Regulador Andorrà del Joc, en l'exercici 2022 es liquida en els projectes PROJ 0001 – Despeses generals i PROJ 0002 – Casino. S'ha incorporat en el programa 6133 Regulació, control i gestió del joc.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

II. COMPTES ANUALS DE L'EXERCICI 2022

Consell Regulador Andorrà del Joc

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

1. Conciliació entre el resultat pressupostari i el resultat comptable de l'exercici tancat a 31 de desembre del 2022

Capítol	Liquidació pressupost	Comptabilitat	Diferència
INGRESSOS (drets liquidats)	**890.768,66**	**890.768,66**	**0,00**
Impostos directes	0,00	0,00	0,00
Impostos indirectes	0,00	0,00	0,00
Taxes i altres ingressos	890.768,66	890.768,66	0,00
Transferències corrents	0,00	0,00	0,00
Transferències de capital	0,00	0,00	0,00
Ingressos patrimonials	0,00	0,00	0,00
Venda d'inversions reals	0,00	0,00	0,00
Actius financers	0,00	0,00	0,00
Passius financers	0,00	0,00	0,00
DESPESES (oblig.liquidades)	**891.342,78**	**289.688,40**	**601.654,38**
Despeses de personal	208.935,98	208.936,02	-0,04
Consum de béns corrents i serveis	78.987,09	78.987,09	0,00
Despeses financeres	237,61	237,61	0,00
Transferències corrents	601.080,34	0,00	601.080,34
Inversions reals	2.101,76	1.527,68	574,08
Transferències de capital	0,00	0,00	0,00
Actius financers	0,00	0,00	0,00
Passius financers	0,00	0,00	0,00
RESULTAT	**-574,12**	**601.080,26**	**-601.654,38**

AJUSTOS RESULTAT COMPTABLE	IMPORT
RESULTAT COMPTABLE	**601.080,26**
Altes/Baixes d'immobilitzat	-2.101,76
Altes/Baixes d'actius financers	0,00
Altes/Baixes de passius financers	0,00
Deterioraments/Reversions	0,00
Amortitzacions	1.527,68
Provisions	0,00
Altres casuístiques	-601.080,30
RESULTAT AJUSTAT	**-574,12**

2. Romanent de tresoreria a 31 de desembre del 2022

CONCEPTES	IMPORTS
1.- (+) Drets pendents de cobrament	**0,00**
(+) del pressupost corrent	0,00
(+) de pressupostos tancats	0,00
(+) d'operacions no pressupostàries	0,00
(-) de cobrament dubtós	0,00
(-) drets cobrats pendents d'aplicació definitiva	0,00
2.- (-) Obligacions pendents de pagament	**215.965,87**
(+) del pressupost corrent	15.965,87
(+) de pressupostos tancats	0,00
(+) d'operacions no pressupostàries	0,00
(-) drets cobrats pendents d'aplicació definitiva	200.000,00
3.- (+) Fons líquids	**869.349,30**
I Romanent de tresoreria afectat	601.080,34
II Romanent de tresoreria no afectat	52.303,09
III Romanent de tresoreria total (1-2+3)=(I+II)	**653.383,43**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

3. Compte de tresoreria a 31 de desembre del 2022

CONCEPTES	IMPORTS
1.- Cobraments	**891.018,66**
(+) Operacions pressupostàries	891.018,66
Pressupost corrent	890.768,66
Pressupost tancats	250,00
(+) Operacions extrapressupostàries	0,00
2.- Pagaments	**775.699,98**
(+) Operacions pressupostàries	290.086,78
Pressupost corrent	274.296,57
Pressupost tancats	15.790,21
(+) Operacions extrapressupostàries	485.613,20
Flux de tresoreria (1+2)	**115.318,68**
Saldo inicial de tresoreria 31/12/21	754.030,62
3. Saldo final de tresoreria 31/12/22	**869.349,30**

4. Estat de Situació Financera a 31 de desembre del 2022

ACTIUS	Notes	2022	2021
Actius corrents		**869.349,30**	**754.280,62**
Efectius i equivalents a l'efectiu	**9**	869.349,30	754.030,62
Actius financers		0,00	0,00
Comptes a cobrar		0,00	250,00
Inventaris		0,00	0,00
Pagaments anticipats		0,00	0,00
Actius en estat de venda		0,00	0,00
Actius no corrents		**4.963,71**	**3.819,27**
Actius financers		240,00	240,00
Propietats d'inversió		0,00	0,00
Propietat, planta i equipament	**10**	4.566,25	3.385,45
Actius intangibles	**11**	157,46	193,82
Actius totals		**874.313,01**	**758.099,89**

PASSIUS	Notes	2022	2021
Passius corrents		**817.046,21**	**215.790,18**
Comptes a pagar	**12**	617.046,21	15.790,18
Passius financers	**13**	200.000,00	200.000,00
Provisions a curt termini		0,00	0,00
Beneficis als treballadors		0,00	0,00
Pensions		0,00	0,00
Cobraments anticipats		0,00	0,00
Passius no corrents		**0,00**	**0,00**
Passius financers		0,00	0,00
Provisions a llarg termini		0,00	0,00
Beneficis als treballadors		0,00	0,00
Pensions		0,00	0,00
Passius totals		**817.046,21**	**215.790,18**
ACTIUS NETS/PATRIMONI		**2022**	**2021**
Capital		0,00	0,00
Reserves		-601.080,34	0,00
Resultats d'exercicis anteriors		57.266,88	56.696,52
Resultat de l'exercici		601.080,26	485.613,19
Interessos minoritaris		0,00	0,00
Ajustos per canvi de valor		0,00	0,00
Total actius nets/patrimoni		**57.266,80**	**542.309,71**
Total passiu i patrimoni		**874.313,01**	**758.099,89**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

5. Estat del Rendiment Financer de l'exercici anual acabat el 31 de desembre del 2022

	Notes	2022	2021
Ingressos			
Impostos		0,00	0,00
Quotes, multes, penalitzacions i llicències	**3**	230.290,00	206.800,00
Ingressos per transaccions amb contraprestació	**4**	660.478,66	542.504,58
Transferències d'altres entitats governamentals		0,00	0,00
Ingressos financers		0,00	0,00
Altres ingressos		0,00	0,00
Ingressos totals		**890.768,66**	**749.304,58**
Despeses			
Sous, salaris i beneficis als treballadors	**5**	208.936,02	192.650,64
Subvencions i altres pagaments per transferències		0,00	0,00
Subministraments i material pel consum		0,00	0,00
Altres despeses de gestió ordinària	**7**	79.224,70	69.221,71
Despeses de depreciació i amortització	**8**	1.527,68	1.741,80
Deteriorament del valor de propietats, planta i equipament		0,00	77,24
Altres despeses		0,00	0,00
Despeses financeres		0,00	0,00
Despeses totals		**289.688,40**	**263.691,39**
Participació en resultat positiu (estalvi) d'associades		0,00	0,00
Resultat (estalvi o desestalvi) del període		**601.080,26**	**485.613,19**
Atribuïble a:		601.080,34	485.613,19
Propietaris de l'entitat controladora		601.080,34	485.613,19
Interessos minoritaris		0,00	0,00
		601.080,34	**485.613,19**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

6. Estat de canvis en el patrimoni net de l'exercici anual acabat el 31 de desembre del 2022

	Atribuïble a propietaris de l'entitat controladora					Interessos minoritaris	Total actius nets/ patrimoni
	Capital aportat	Altres reserves	Reserva de conversió	Resultats Acumulats (estalvi o desestalvi)	Total		
Saldo a 31 de desembre de 2020	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**56.696,52**	**56.696,52**	**0,00**	**56.696,52**
Canvis en polítiques comptables	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Saldo reexpressat	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**56.696,52**	**56.696,52**	**0,00**	**56.696,52**
Canvis en els actius nets/patrimoni per al 2021	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	0,00	0,00
Guanys per la revaluació de propietats, planta i equipament	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pèrdues per revaluació d'inversions	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Diferències de canvi al convertir negocis a l'estranger	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ingressos nets reconeguts directament en els actius nets/patrimoni	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Resultat positiu (estalvi) del període	0,00	0,00	0,00	485.613,19	485.613,19	0,00	485.613,19
Ingressos i despeses totals reconeguts durant el període	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**485.613,19**	**485.613,19**	**0,00**	**485.613,19**
Saldo a 31 de desembre de 2021 diferit	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**542.309,71**	**542.309,71**	**0,00**	**542.309,71**
Saldo a 31 de desembre de 2021 anticipat	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**542.309,71**	**542.309,71**	**0,00**	**542.309,71**
Canvis en els actius nets/patrimoni per al 2021	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**570,36**	**570,36**	**0,00**	**570,36**
Pèrdues per revaluació de propietats, planta i equips	0,00	0,00	0,00	570,36	570,36	0,00	570,36
Pèrdues per revaluació d'inversions	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Diferències de canvi al convertir negocis a l'estranger	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ingressos nets reconeguts directament en els actius nets/patrimoni	0,00	-601.080,34	0,00	601.080,26	-0,08	-485.613,19	-485.613,27
Resultat negatiu (desestalvi) del període	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ingressos i despeses totals reconeguts durant el període	**0,00**	**-601.080,34**	**0,00**	**601.080,26**	**-0,08**	**-485.613,19**	**-485.613,27**
Saldo a 31 de desembre de 2022	**0,00**	**-601.080,34**	**0,00**	**1.143.960,33**	**542.879,99**	**-485.613,19**	**57.266,80**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

7. Estat de Fluxos d'Efectiu de l'exercici anual acabat a 31 de desembre del 2022

	2022	2021
FLUXOS D'EFECTIU DE LES ACTIVITATS D'OPERACIÓ		
Cobraments	**891.018,66**	**847.569,18**
Impostos	230.540,00	204.550,00
Venda de béns i serveis	660.478,66	542.504,58
Subvencions	0,00	100.514,60
Interessos rebuts	0,00	0,00
Altres cobraments	0,00	0,00
Pagaments	**-773.598,22**	**-624.302,81**
Costos dels treballadors	-208.584,14	-192.801,19
Pensions	0,00	0,00
Proveïdors	-79.400,88	-69.325,24
Interessos pagats	0,00	0,00
Altres pagaments	-485.613,20	-362.176,38
Fluxos d'efectiu nets de les activitats d'operació	**117.420,44**	**223.266,37**
FLUXOS D'EFECTIU DE LES ACTIVITATS D'INVERSIÓ		
Compra de planta i equipament	-2.101,76	-169,00
Cobraments per venda de planta i equipament	0,00	71,30
Cobraments per venda d'inversions	0,00	0,00
Compra de valors en moneda estrangera	0,00	0,00
Fluxos d'efectiu nets de les activitats d'inversió	**-2.101,76**	**-97,70**
FLUXOS D'EFECTIU DE LES ACTIVITATS DE FINANÇAMENT		
Efectiu rebut per préstecs	0,00	0,00
Reemborsament de préstecs	0,00	0,00
Distribució/dividends al govern	0,00	0,00
Fluxos d'efectiu nets de les activitats de finançament	**0,00**	**0,00**
Increments/(Disminució) neta en l'efectiu i equivalents a l'efectiu	**115.318,68**	**223.168,67**
Efectiu i equivalents a l'efectiu al principi del període	**754.030,62**	**530.861,95**
Efectiu i equivalents a l'efectiu al final del període	**869.349,30**	**754.030,62**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

8. Notes Explicatives

1. Informació general

Els estats financers de l'entitat per l'exercici tancat el 31 de desembre de 2021 van ser aprovats pel Consell d'Administració del CRAJ amb data 8 de març del 2022. L'activitat principal de l'entitat és desenvolupar la regulació i el control de l'oferta de jocs d'atzar al Principat d'Andorra. La seu de l'entitat es troba a la tercera planta de l'edifici Thaïs, ubicat al número 9 del carrer Doctor Vilanova, d'Andorra la Vella.

2.1 Bases de presentació

Els estats financers de l'entitat han estat formulats d'acord amb les Normes Internacionals de Comptabilitat del Sector Públic, NICSP (International Públic Sector Accounting Standards, IPSAS) per a les entitats governamentals i amb les Normes Internacionals d'Informació Financera, NIIF, per a les Empreses Públiques.

Els estats financers de l'entitat es presenten en euros, que és la moneda funcional de l'entitat. Les normes comptables han estat aplicades de forma consistent en tots els exercicis presentats.

Els estats financers s'han preparat en base al cost històric, excepte en els casos en que s'indiqui el contrari. L'estat de fluxos d'efectiu s'ha preparat utilitzant el mètode directe. Els estats financers han estat preparats d'acord amb la base de meritació.

2.2 Normes comptables significatives

a) Reconeixement d'ingressos

- *Ingressos de transaccions sense contraprestació*

Taxes

L'entitat reconeix els ingressos de taxes quan succeeix l'acte i es compleix el criteri de reconeixement de l'actiu. En la mesura que existeixi una condició relacionada que podria suposar un passiu per retornar l'import, es reconeix un ingrés diferit en comptes d'un ingrés. Els altres ingressos sense contraprestació es reconeixen quan és probable que flueixin a l'entitat els beneficis econòmics futurs o el potencial de servei associat a l'actiu i que puguin ser mesurats de forma fiable.

Transferència d'altres entitats governamentals

Els ingressos de transaccions sense contraprestació amb altres entitats governamentals es mesuren a valor raonable i es reconeixen quan s'obté el control sobre l'actiu (caixa, béns, serveis i propietat) si la transferència està lliure de

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

condicions i si és probable que els beneficis econòmics o el potencial de servei associat a l'actiu flueixin a l'Entitat i es puguin mesurar de forma fiable.

- *Ingressos de transaccions amb contraprestació*

Venda de béns

Els ingressos de la venda de béns es reconeix al moment d'entrega dels béns.

Ingressos per interessos

Els ingressos per interessos es meriten utilitzant el mètode del tipus d'interès efectiu. El tipus d'interès efectiu descompta els fluxos de caixa futurs estimats en els anys de vida útil de l'actiu financer en el valor comptable d'aquest actiu. El mètode aplica aquest tipus d'interès al principal pendent per determinar l'ingrés per interessos cada període.

b) Impostos

- *Impost sobre beneficis*

El CRAJ es troba exempt per l'impost sobre beneficis en seguiment a l'article 8.1.e) del text refós de la Llei 95/2010, del 29 de desembre, de l'impost sobre societats.

c) Propietat, planta i equipament

Tots els elements de propietat, planta i equipament es registren al cost minorats per l'amortització i les pèrdues per deteriorament. El cost inclou les despeses que són directament atribuïbles a l'adquisició dels elements. Quan hi ha parts significatives de l'element de propietat, planta i equipament que han de ser reemplaçades cada cert temps, l'entitat reconeix aquestes parts com actius individuals amb vides útils específiques i les amortitza conseqüentment. Igualment, quan es realitzen grans reparacions, els costos es reconeixen en l'import comptable com un reemplaçament si es compleix el criteri de reconeixement. Totes les altres reparacions i costos de manteniment es reconeixen com a superàvit o dèficit quan s'incorren. Quan un actiu s'adquireix en una transacció sense contraprestació de consideració insignificant, l'actiu es mesura inicialment al seu valor raonable.

L'amortització dels actius es registra de forma lineal al llarg de la vida útil de l'actiu. L'amortització es realitza a quotes calculades per tal de repartir el cost o el valor de l'actiu menys qualsevol valor residual al llarg de la seva vida útil restant:

	Anys min.	Anys max.
Construccions	30	40
Infraestructures	30	40
Instal·lacions Elèctriques	8	12
Instal·lacions de Telecomunicacions	8	12
Altre immobilitzat material	2	10

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

L'altre immobilitzat material està compost principalment de mobiliari.

Els valors residuals i les vides útils dels actius són revisats, i ajustats de forma prospectiva si s'escau, al final de cada exercici.

El valor en llibres d'un actiu es redueix de forma immediata al seu import recuperable, o a l'import del servei recuperable, si el valor en llibres de l'actiu és superior al seu import recuperable o al servei recuperable estimats.

L'entitat dóna de baixa els elements de propietat, planta i equipament o qualsevol part significativa de l'actiu tant quan ja no se'n disposa com quan ja no s'esperen beneficis econòmics o potencial de servei futurs de la seva utilització. Qualsevol diferència entre el valor recuperable i el valor net comptable de l'actiu es reconeix com un ingrés o una pèrdua en el període en que es dóna de baixa.

d) Arrendaments

El CRAJ com a arrendatari.

Els arrendaments es classifiquen com a arrendaments financers sempre que de les seves condicions es dedueixi que es transfereixen a l'arrendatari substancialment els riscos i beneficis inherents a la propietat de l'actiu objecte del contracte. Els actius classificats com a arrendaments financers es registren a l'inici de l'arrendament al valor raonable de la propietat arrendada o, si és inferior, al valor present dels pagaments mínims futurs. L'entitat també reconeix el passiu per arrendament associat a l'inici de l'arrendament. El passiu registrat es mesura com al valor present dels pagaments mínims futurs de l'arrendament al moment inicial.

Posteriorment al reconeixement inicial, els pagaments per arrendament es reparteixen entre càrregues financeres i reducció del passiu per arrendament per tal d'arribar a un tipus d'interès constant del saldo pendent del passiu. Les càrregues financeres es reconeixen com un superàvit o un dèficit com a costos financers.

Els actius que es posseeixen sota un arrendament financer s'amortitzen al llarg de la seva vida útil. De totes maneres, si no es té la certesa de que l'entitat obtindrà la propietat de l'actiu al final del període d'arrendament, l'actiu s'amortitza al llarg del menor entre la vida útil estimada de l'actiu i la durada de l'arrendament.

Els arrendaments operatius són aquells en que no es transfereixen substancialment a l'Entitat tots els riscos i beneficis inherents a la propietat de l'actiu objecte del contracte. Els arrendaments operatius es reconeixen com una despesa operativa, com un superàvit o un dèficit de forma lineal al llarg del període d'arrendament.

e) Actius intangibles

Els actius intangibles adquirits es reconeixen al cost. El cost d'un actiu intangible adquirit en una transacció sense contraprestació és el seu valor raonable a la data de la transacció. Posteriorment al reconeixement inicial, els actius intangibles es registren al cost menys l'amortització acumulada i les pèrdues per deteriorament. Els actius intangibles generats internament, excepte els costos de desenvolupament activables,

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

no es capitalitzen i una despesa es registra com a superàvit o dèficit al període en que s'incorre en la despesa.

La vida útil dels actius intangibles s'avalua com a finita o infinita.

Els actius intangibles amb una vida útil finita s'amortitzen al llarg de la seva vida útil:

	Anys min.	Anys max.
Marques i patents	2	5
Aplicacions informàtiques	1	3

En els actius intangibles amb una vida útil finita es realitza una avaluació de deteriorament en cas que hi hagi indicis de deteriorament.

El període d'amortització i el mètode d'amortització, per als actius intangibles amb una vida útil finita, es revisen al tancament de cada exercici. Els canvis en la vida útil o en el patró esperat de consum dels beneficis econòmics que es desprenen de l'actiu modifiquen el període o el mètode d'amortització i es tracten com a canvis en les estimacions comptables. La despesa per amortització d'un actiu intangible amb una vida útil finita es reconeix com un superàvit o un dèficit.

Els guanys o pèrdues que sorgeixen de la baixa en comptes d'un actiu intangible es mesuren com la diferència entre els ingressos obtinguts de la baixa i el seu valor en llibres es reconeixen com un superàvit o una dèficit al moment en que es dóna de baixa.

f) Instruments financers

- *Actius financers*

Reconeixement inicial i mesurament

Els actius financers dins de l'abast de la NICSP 29 Instruments Financers: Reconeixement i Mesura es classifiquen com actius financers al valor raonable amb canvis a resultats o actius financers al cost amortitzat. L'entitat determina la classificació dels seus actius financers al moment del reconeixement inicial.

Les compres o vendes d'actius financers que requereixen l'entrega dels actius en un període de temps establert per regulació o per convenció al mercat es reconeixen a la data de la transacció, és a dir, la data en que l'entitat realitza la compra o la venda de l'actiu.

Els actius financers de l'entitat inclouen: tresoreria i dipòsits a curt termini, comptes a cobrar i altres deutors i fons d'inversió a llarg termini.

Mesurament posterior

El mesurament posterior dels actius financers depèn de la seva classificació.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

Actius financers a valor raonable amb canvis a resultats

Els actius financers a valor raonable amb canvis a resultats inclouen actius financers mantinguts per a la negociació i actius financers designats al moment del reconeixement inicial com a actius financers a valor raonable amb canvis a resultats. Els actius financers es classifiquen com a mantinguts per a negociar si s'adquireixen amb el propòsit de vendre'ls o recomprar-los en el curt termini. Els derivats, incloent derivats implícits també es classifiquen com a mantinguts per a la negociació excepte que siguin designats com a instruments de cobertura. Els actius financers a valor raonable amb canvis a resultats es registren a l'estat de posició financera al valor raonable amb els canvis en el seu valor raonable registrats al superàvit o dèficit de l'exercici.

Actius financers mantinguts fins al venciment

Els actius financers no derivats amb pagaments fixos o determinables i venciments fixes es classifiquen com a cost amortitzat quan l'entitat té la intenció i la capacitat per mantenir-los fins al venciment. Posteriorment al mesurament inicial, els actius financers al cost amortitzat es mesuren al cost amortitzat utilitzant el mètode del tipus d'interès efectiu, menys el deteriorament. El cost amortitzat es calcula tenint en compte qualsevol descompte o prima en el moment de l'adquisició i les taxes o costos que són part integral del tipus d'interès efectiu. Les pèrdues que sorgeixen del deteriorament es registren al superàvit o dèficit de l'exercici.

Baixa en comptes

L'entitat dóna de baixa en comptes un actiu financer o, si és aplicable, una part de l'actiu financer com una part d'un grup d'actius financers similars quan:

- Els drets de rebre fluxos d'efectiu de l'actiu han expirat o s'han cancel·lat.

- L'entitat ha transferit els seus drets a rebre fluxos d'efectiu de l'actiu o ha assumit una obligació de pagar la totalitat dels fluxos d'efectiu rebuts a un tercer sense un retard significatiu; i tampoc: a) l'entitat ha transferit substancialment tots els riscos i beneficis de l'actiu; o b) l'entitat tampoc ha transferit ni ha retingut substancialment tots els riscos i beneficis de l'actiu, però n'ha transferit el control

Deteriorament d'actius financers

L'entitat a cada data de tancament si existeix evidència objectiva de que un actiu financer o un grup d'actius financers estiguin deteriorats. S'atribueix un deteriorament a un actiu financer o un grup d'actius financers si, i només si, hi ha evidència objectiva d'un deteriorament com a resultat d'un o més successos que hagin succeït després del reconeixement inicial de l'actiu i que aquest succés tingui un impacte en els fluxos d'efectiu futurs estimats de l'actiu financer o de l'entitat d'actius financers que pot ser estimat de forma fiable. L'evidència de deteriorament pot incloure els següents indicadors:

- Els deutors o un grup de deutors estan tenint dificultats financeres significants.

- Incompliment dels pagaments del principal o dels interessos.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

- Probabilitat de que els deutors entrin en fallida o altres reorganitzacions financeres.

- Les dades observables indiquen una disminució mesurable dels fluxos d'efectiu estimats (per exemple, canvis en les condicions econòmiques que condueixin a incompliments).

- *Passius financers*

Reconeixement inicial i mesurament

Els passius financers dins de l'abast de la NICSP 29 es classifiquen com a passius financers a valor raonable amb canvis a resultats o com a passius financers al cost amortitzat. L'entitat determina la classificació dels passius financers al moment del reconeixement inicial.

Tots els passius financers es reconeixen inicialment al valor raonable i, en el cas dels passius financers a cost amortitzat, s'afegeixen els costos de transacció directament atribuïbles.

Els passius financers de l'entitat inclouen comptes a pagar i altres creditors, préstecs i emissions de bons i lletres del tresor.

Mesurament posterior

El mesurament posterior dels passius financers depèn de la seva classificació.

Passius financers a valor raonable amb canvis a resultats

Els passius financers a valor raonable amb canvis a resultats inclouen passius financers mantinguts per a la negociació i passius financers designats al moment inicial de reconeixement com a passius financers a valor raonable amb canvis a resultats.

Els passius financers es classifiquen com a mantinguts per a negociar si s'adquireixen amb el propòsit de vendre'ls en el curt termini. Aquesta categoria inclou instruments financers derivats utilitzats per l'entitat que no són designats com a instruments de cobertura en les relacions de cobertura que es defineixen a la NICSP 29.

Els guanys o pèrdues dels passius mantinguts per a negociar es reconeixen al superàvit o dèficit de l'exercici.

Baixa en comptes

Un passiu financer es dóna de baixa quan l'obligació del passiu disminueix, es cancel·la o expira.

Quan un passiu financer existent es reemplaça per un altre del mateix prestador amb condicions substancialment diferents, o les condicions d'un passiu existent es modifiquen de forma substancial, aquest canvi o modificació es tracta com una baixa

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

en comptes del passiu original i el reconeixement d'un nou passiu, i la diferència dels valors en llibres respectius es reconeix al superàvit o dèficit de l'exercici.

Compensació d'instruments financers

Els actius i passius financers es compensen a l'import net presentat a l'estat de posició financera consolidat si, i només si, existeix un dret legal actual executable de compensar els imports reconeguts i hi ha la intenció de cancel·lar de forma neta, o de realitzar els actius i cancel·lar els passius simultàniament.

Valor raonable en instruments financers

El valor raonable dels instruments financers que es negocien en mercats actius a cada data de tancament es determina amb referència als preus de mercats cotitzats, sense cap deducció dels costos de transacció.

g) Efectiu i equivalents a l'efectiu

L'efectiu i equivalents a l'efectiu inclouen caixa i efectiu als bancs, dipòsits a curt termini i inversions altament líquides amb un venciment original de tres mesos o menys, que són convertibles ràpidament a quantitats conegudes d'efectiu i que estan subjectes a risc de canvi de valor insignificant. Per al propòsit de l'estat de fluxos d'efectiu consolidat, l'efectiu i els equivalents a l'efectiu inclouen efectiu i dipòsits a curt termini tal i com s'han definit anteriorment, nets de descoberts bancaris.

h) Provisions

Les provisions es reconeixen quan l'entitat té l'obligació present com a resultat de successos passats, la cancel·lació de la qual és probable que origini una sortida de recursos, però que resulta indeterminada en quant al seu import i/o moment de cancel·lació i que es pot realitzar una estimació fiable de l'import de l'obligació.

Si l'entitat espera que alguna o totes les provisions seran reemborsades, per exemple, sota un contracte d'assegurança, el reemborsament es reconeix com un actiu separat només quan el reemborsament és virtualment cert.

La despesa relacionada amb qualsevol provisió es presenta a l'estat de rendiment financer net de qualsevol reemborsament.

- *Passius contingents*

L'entitat no reconeix els passius contingents, però presenta els detalls de qualsevol contingència a les notes dels estats financers, excepte en cas que la possibilitat d'una sortida de recursos que incorporin beneficis econòmics o potencial de servei sigui remota.

- *Actius contingents*

L'entitat no reconeix els actius contingents, però presenta a les notes dels estats financers els detalls d'actius possibles dels quals l'existència és contingent a que succeeixin, o no succeeixin, un o més successos futurs incerts que no estan

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

completament sota control de l'entitat. Els actius contingents s'avaluen de forma contínua per assegurar que estan presentats de forma apropiada als estats financers. Si s'ha convertit virtualment cert que l'entrada de beneficis econòmics o potencial de servei es produirà i el valor de l'actiu es pot mesurar de forma fiable, l'actiu i el benefici relacionat es reconeixen als estats financers en el període en que el canvi succeeix.

i) Natura i propòsit de les reserves

L'entitat crea i manté reserves per a alguns requeriments específics.

- *Fons de reserva*

El CRAJ no ha de crear un fons de reserva quan generi beneficis propis en seguiment a la modificació de la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar establerta en la Disposició final vuitena de la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022.

j) Canvis en polítiques comptables i estimacions

L'entitat reconeix els efectes de canvis en polítiques comptables de forma retrospectiva. Els efectes dels canvis en polítiques comptables s'apliquen de forma prospectiva si l'aplicació retrospectiva és impracticable.

k) Beneficis als treballadors

- *Beneficis als treballadors a curt i a llarg termini*

El cost dels beneficis als treballadors a curt termini, com ara les indemnitzacions, es reconeixen en el període en que els treballadors presten el servei relacionat. L'entitat reconeix el cost esperat dels bonus per rendiment només quan l'entitat té una obligació present legal o constructiva a fer aquest pagament, i es pot realitzar una estimació fiable.

l) Transaccions en moneda estrangera

Les transaccions en moneda estrangera es comptabilitzen inicialment al tipus de canvi corrent de la data de la transacció. Els creditors i deutors en moneda estrangera es reflecteixen a l'estat de posició financera al tancament de l'exercici aplicant el tipus de canvi a la data del tancament. Les diferències de canvi que sorgeixen dels canvis en el tipus de canvi entre el que s'havia registrat inicialment i el de la data de tancament es reconeixen com un ingrés o una despesa del període en que sorgeixen.

m) Informació pressupostària

El pressupost anual es prepara amb el criteri de caixa, és a dir, tots els costos planejats i els ingressos es presenten en un estat individual per determinar les necessitats de l'entitat. Com a resultat de l'adopció de la base de meritació per al pressupost, no hi ha diferències d'entitat o de temps que requereixin conciliació entre els actuals imports comparables i els imports presentats com a estat financer separat en l'estat de comparació entre el pressupost i els imports actuals. A les notes dels estats financers anuals s'inclouen comentaris explicatius; primer, les raons pel

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

creixement o decreixement del pressupost, seguides per detalls de les desviacions de cada capítol d'ingrés o despesa.

Els imports del pressupost estan aprovats pel Consell d'Administració i el Consell General tan a l'inici i durant l'exercici, seguits d'un període de consulta pública.

n) Aspectes crítics de la valoració i estimació de la incertesa

La preparació dels estats financers de l'entitat en conformitat amb les NICSP requereix que els gestors realitzin judicis, estimacions i assumpcions que afecten els imports presentats d'ingressos, despeses, actius i passius, i el desglossament de passius contingents, al tancament de l'exercici. Tot i això, la incertesa d'aquestes estimacions i assumpcions podria provocar que els resultats requereixin ajustaments materials a l'import en llibres dels actius o passius afectats en períodes futurs.

- *Judicis*

En el procés d'aplicació de les polítiques comptables de l'entitat, s'han realitzat judicis, que tenen efectes significatius en els imports reflectits als estats financers.

- *Estimacions i assumpcions*

Les assumpcions clau sobre el futur i altres fonts d'estimació de la incertesa a la data de tancament, que tenen un risc significatiu de provocar ajustaments materials als imports en llibres dels actius i passius en el pròxim exercici, es descriuen a sota. L'entitat basa les seves assumpcions i estimacions en paràmetres disponibles a la data de preparació dels estats financers. Tot i això, circumstàncies existents i assumpcions sobre esdeveniments futurs podrien canviar degut a canvis en el mercat o circumstàncies que es troben fora del control de l'entitat. Aquests canvis es reflecteixen en les assumpcions quan succeeixen.

- *Vides útils i valors residuals*

Les vides útils i els valors residuals dels actius s'avaluen utilitzant els següents indicadors per obtenir el potencial d'ús futur i el valor de disposició:

- La condició de l'actiu basat en l'avaluació d'experts que treballen per a l'Entitat.
- La natura de l'actiu, la seva susceptibilitat i adaptabilitat a canvis en la tecnologia i els processos.
- La natura dels processos en que s'utilitza l'actiu.
- Disponibilitat de fons per reemplaçar l'actiu.
- Canvis en el mercat en relació a l'actiu.

- *Estimació del valor raonable - instruments financers*

Quan el valor raonable dels actius i passius financeres registrat a l'estat de posició financera no es poden derivar de mercats actius, el valor raonable es determina

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

utilitzant tècniques de valoració que inclouen el model de fluxos d'efectiu descomptats. Els inputs d'aquests models s'obtenen, quan és possible, de mercats observables, però si no és possible, es requereix judici per establir el valor raonable. Els judicis inclouen la consideració d'inputs com el risc de liquiditat, el risc de crèdit i la volatilitat. Canvis en les assumpcions sobre aquests factors podrien afectar el valor raonable dels instruments financers.

- *Provisions*

Les provisions sorgeixen i els administradors les determinen basant-se en la informació disponible.

Les provisions es mesuren amb la millor estimació dels administradors de la despesa necessària per cancel·lar l'obligació a la data de tancament, i es descompten al valor actual quan l'efecte és material.

Les estimacions es descompten a un tipus de descompte abans d'impostos que reflecteix l'avaluació actual del mercat del valor del diner.

L'increment en la provisió de rehabilitació pel pas del temps es reconeix com una despesa financera a l'estat de rendiment financer.

El cost dels programes per prevenir i controlar la contaminació i rehabilitar el medi ambient es reconeixen com una despesa quan s'incorren.

- *Comptes a cobrar i inversions al cost amortitzat*

L'entitat avalua els préstecs i comptes a cobrar (incloent comptes a cobrar de clients) i les inversions registrades al cost amortitzat al tancament de l'exercici. A l'hora de determinar si s'hauria de reconèixer una pèrdua per deteriorament al superàvit o dèficit de l'exercici, l'entitat avalua els indicadors presents en el mercat per determinar si aquests indicadors suggereixen un deteriorament en els comptes a cobrar i inversions registrades al cost amortitzat.

Si no s'identifiquen deterioraments específics, es realitza un anàlisi del deteriorament dels comptes a cobrar i inversions registrades al cost amortitzat en base a una cartera d'actius financers, basant-se en ràtios històriques ajustades per les condicions i altres indicadors econòmics, tant nacionals com dels sectors específics, presents a la data de tancament que estan relacionades amb les desviacions de la cartera d'actius.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

3. Ingressos de taxes

La distribució dels ingressos tributaris corresponents als exercicis 2022 i 2021, distribuïda per tipologies de taxes, és la següent:

Classificació de taxes	2022	2021
Llicència de classe A	150.000,00	150.000,00
Llicència de classe B	25.000,00	25.000,00
Llicència de classe E	13.090,00	9.550,00
Llicència de classe G	10.000,00	20.000,00
Llicència de classe H	9.700,00	0,00
Llicència de classe I	4.500,00	250,00
Llicència de classe J	18.000,00	2.000,00
TOTAL TAXES	**230.290,00**	**206.800,00**

4. Ingressos per transaccions amb contraprestació

Durant aquest exercici l'entitat ha rebut ingressos per import de 660.478,66 euros dels convenis de loteries corresponent al percentatge per la venda de tots els productes de SELAE al Principat d'Andorra de l'exercici 2021, en compliment de l'acord setè del Conveni marc.

5. Despeses de personal

El saldo dels comptes "Despeses de personal" dels exercicis 2022 i 2021 presenta la següent composició:

Descripció	2022	2021
Sous i salaris	180.896,91	166.550,38
Seguretat social	28.039,07	25.815,26
Altres despeses socials	0,00	285,00
TOTAL	**208.935,98**	**192.650,64**

6. Retribucions al Consell d'Administració i a l'alta direcció

El Consell d'Administració està compost pel ministre encarregat de finances, que el presideix i el ministre encarregat d'interior, que n'és el president suplent. També en formen part una persona designada com a representants de cadascun dels ministeris encarregats de salut, benestar, economia, turisme i cultura.

Els membres del Consell d'Administració no reben cap retribució per part del CRAJ.

Les retribucions percebudes durant els exercicis 2022 i 2021 per l'alta direcció de l'entitat han estat les següents:

Descripció	2022	2021
Retribució	78.788,88	76.271,65
Despesa de seguretat social	12.212,28	11.822,08
TOTAL	**91.001,16**	**88.093,73**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

El CRAJ, durant els exercicis 2022 i 2021, no ha concedit bestretes ni crèdits als membres del Consell d'Administració ni a l'alta direcció, ni existeix cap altra obligació concreta, passada, present o futura en matèria de pensions o pagaments de primes d'assegurança.

7. Despeses generals

Descripció	2022	2021
Lloguer d'edificis i altres construccions	20.410,08	19.758,00
Lloguer de maquinària, instal·lacions i equipaments	512,68	399,81
Lloguer d'equipaments per a informàtica	276,36	382,71
Manteniments informàtics	2.448,71	2.317,44
Reparació de maquinària, instal·lacions i equipaments	19,81	129,28
Reparació de mobiliari	0,00	12,17
Advocats i notaris (Saig)	5.242,50	0,00
Neteja	4.172,37	3.942,00
Estudis i treballs tècnics	36.351,83	34.904,26
Missatgers	0,00	0,00
Primes d'assegurances	597,03	570,21
Comissions bancàries	237,61	176,13
Atencions protocol·làries i de representació	1.133,98	547,98
Reunions, conferències i cursets	167,88	167,88
Energia elèctrica	864,43	763,34
Serveis telefònics	2.003,34	1.987,07
Serveis postals i telegràfics	811,55	547,57
Material d'oficina	786,81	765,97
Impressió de documents	291,36	109,73
Premsa i revistes	901,81	881,61
Llibres i altres publicacions	621,78	601,92
Dietes de personal	722,95	0,00
Desplaçament de personal	222,44	0,00
Altres despeses	427,39	256,63
TOTAL	**79.224,70**	**69.221,71**

8. Amortitzacions i depreciació

Amortització i depreciació	2022	2021
Propietat, planta i equipament	1.386,82	1.676,37
Béns intangibles	140,86	65,43
TOTAL	**1.527,68**	**1.741,80**

9. Efectiu i equivalents d'efectiu

Descripció	2022	2021
Bancs	869.330,16	753.827,38
Efectiu	19,14	203,24
TOTAL	**869.349,30**	**754.030,62**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

10. Propietat, planta i equipament

Descripció	Import a 01/01/2022	Altes	Baixes	Traspassos	Valor net a 31/12/2022
Maquinària	354,00	0,00	0,00	0,00	354,00
Mobiliari	14.048,62	0,00	0,00	0,00	14.048,62
Equips de processos d'informació	5.793,52	2.567,62	-376,20	0,00	7.984,94
Altre immobilitzat material	261,52	0,00	0,00	0,00	261,52
COST	**20.457,66**	**2.567,62**	**-376,20**	**0,00**	**22.649,08**
Maquinària	189,86	28,17	0,00	0,00	218,03
Mobiliari	12.930,92	423,62	0,00	0,00	13.354,54
Equips de processos d'informació	3.885,68	935,03	-376,20	0,00	4.444,51
Altre immobilitzat material	65,75	0,00	0,00	0,00	65,75
DEPRECIACIÓ	**17.072,21**	**1.386,82**	**-376,20**	**0,00**	**18.082,83**
Maquinària	164,14	-28,17	0,00	0,00	135,97
Mobiliari	1.117,70	-423,62	0,00	0,00	694,08
Equips de processos d'informació	1.907,84	1.632,59	0,00	0,00	3.540,43
Altre immobilitzat material	195,77	0,00	0,00	0,00	195,77
VALOR NET	**3.385,45**	**1.180,80**	**0,00**	**0,00**	**4.566,25**

Durant l'exercici 2022 es dona d'alta elements d'equips informàtics. Es procedeix a donar de baixa un element d'equips de processos d'informació en substitució de l'ordinador donat d'alta durant l'exercici 2022.

A data 31 de desembre del 2022 es troben elements tangibles totalment amortitzats per un import de 14.806,73 euros que es troben encara en funcionament.

Descripció	Import a 01/01/2021	Altes	Baixes	Traspassos	Valor net a 31/12/2021
Maquinària	370,00	169,00	-185,00	0,00	354,00
Mobiliari	13.459,24	589,38	0,00	0,00	14.048,62
Equips de processos d'informació	5.614,20	931,72	-752,40	0,00	5.793,52
Altre immobilitzat material	261,52	0,00	0,00	0,00	261,52
COST	**19.704,96**	**1.690,10**	**-937,40**	**0,00**	**20.457,66**
Maquinària	277,50	20,12	-107,76	0,00	189,86
Mobiliari	11.942,23	988,69	0,00	0,00	12.930,92
Equips de processos d'informació	3.970,52	667,56	-752,40	0,00	3.885,68
Altre immobilitzat material	65,75	0,00	0,00	0,00	65,75
DEPRECIACIÓ	**16.256,00**	**1.676,37**	**-860,16**	**0,00**	**17.072,21**
Maquinària	92,50	148,88	-77,24	0,00	164,14
Mobiliari	1.517,01	-399,31	0,00	0,00	1.117,70
Equips de processos d'informació	1.643,68	264,16	0,00	0,00	1.907,84
Altre immobilitzat material	195,77	0,00	0,00	0,00	195,77
VALOR NET	**3.448,96**	**13,73**	**-77,24**	**0,00**	**3.385,45**

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

11. Actius intangibles – software

Descripció	Import a 01/01/2022	Altes	Baixes	Traspassos	Valor net a 31/12/2022
Marques i patents	147,67	0,00	0,00	0,00	147,67
Aplicacions informàtiques	707,53	104,50	-104,50	0,00	707,53
COST	**855,20**	**104,50**	**-104,50**	**0,00**	**855,20**
Marques i patents	147,66	0,00	0,00	0,00	147,66
Aplicacions informàtiques	513,72	140,86	-104,50	0,00	550,08
DEPRECIACIÓ	**661,38**	**140,86**	**-104,50**	**0,00**	**697,74**
Marques i patents	0,01	0,00	0,00	0,00	0,01
Aplicacions informàtiques	193,81	-36,36	0,00	0,00	157,45
VALOR NET	**193,82**	**-36,36**	**0,00**	**0,00**	**157,46**

Durant l'exercici 2022 es renova un equip informàtics, donant d'alta l'aplicació informàtica del mateix i realitzant la baixa de l'aplicació informàtica de l'equip substituït.

A data 31 de desembre del 2022 es troben elements intangibles totalment amortitzats per un import de 541,70 euros que es troben encara en funcionament.

Descripció	Import a 01/01/2021	Altes	Baixes	Traspassos	Valor net a 31/12/2021
Marques i patents	147,67	0,00	0,00	0,00	147,67
Aplicacions informàtiques	707,53	209,00	-209,00	0,00	707,53
COST	**855,20**	**209,00**	**-209,00**	**0,00**	**855,20**
Marques i patents	147,65	0,01	0,00	0,00	147,66
Aplicacions informàtiques	657,28	65,44	-209,00	0,00	513,72
DEPRECIACIÓ	**804,93**	**65,45**	**-209,00**	**0,00**	**661,38**
Marques i patents	0,02	-0,01	0,00	0,00	0,01
Aplicacions informàtiques	50,25	143,56	0,00	0,00	193,81
VALOR NET	**50,27**	**143,55**	**0,00**	**0,00**	**193,82**

12. Comptes a pagar

Descripció	2022	2021
Creditors comercials	9.478,34	9.654,49
Creditors per obligacions reconegudes	4.107,67	0,00
Administracions públiques	603.460,20	6.135,69
Govern d'Andorra	*601.080,34*	*0,00*
Tributs	*657,29*	*622,12*
CASS	*1.722,57*	*5.513,57*
TOTAL CREDITORS	**617.046,21**	**15.790,18**

El termini de pagament establert pel CRAJ és a 30 dies, a comptar de la data de la factura, a excepció de les factures que estan domiciliades pel compte bancari.

Les despeses pagades amb targeta de crèdit tenen un termini inferior, ja que aquest es redueix al càrrec al compte bancari a final de mes.

També hi ha petites despeses pagades amb efectiu, que són pagades en el mateix moment de la compra.

Signat electrònicament
Cesar Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions

Consell Regulador Andorrà del Joc

L'import reflectit en la partida de "Creditors per obligacions reconegudes" correspon a la part patronal de la despesa de seguretat social pendent de pagament a 31 de desembre del 2022.

L'import pendent amb el Govern d'Andorra correspon a l'import a retornar en aplicació a l'article 81.4 de la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar modificat per la disposició final vuitena de la Llei 4/2022, del 31 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2022 on s'estableix: "Els ingressos del Consell Regulador Andorrà del Joc, per qualsevol concepte, després de deduir-ne totes les despeses i amortitzacions, s'han de transferir al Govern.".

13. Dipòsits reemborsables de clients (passius)

Descripció	2022	2021
Altres dipòsits a curt termini	200.000,00	200.000,00
TOTAL	**200.000,00**	**200.000,00**

Corresponen a fiances dipositades en el transcurs del concurs públic internacional per a l'obtenció de la llicència de classe A per instal·lar i explotar un casino de joc al Principat d'Andorra.

14. Fets posteriors al tancament

Des del 31 de desembre de 2022 i fins a la data de formulació d'aquests comptes anuals no s'ha produït cap fet que, per la seva rellevància, sigui necessari detallar.

El present informe de tancament de comptes de l'exercici 2022 queda aprovat pel Consell d'Administració amb data 2 de març del 2023.

César Marquina López de la Cruz
President en funcions

Signat electrònicament
César Marquina Perez de la Cruz
Ministre de Finances i Portaveu en funcions